



Hausener Woche

Amtsblatt sowie Mitteilungen und Informationen aus dem Hausener Ortsgeschehen

Erscheint wöchentlich
Verteilung kostenlos an alle Haushalte
der Gemeinde Hausen im Wiesental

Auflage: 1150
Verteilung: Donnerstag/Freitag für die nächstfolgende KW
Ausgabe 44/22 Freitag, den 25. November 2022

Wie in den Jahren vor der Pandemie veranstaltet in der Adventszeit der Turnverein Hausen seinen traditionellen

Familiennachmittag am 2. Advent, den 04.12.22

in der Festhalle in Hausen.

Um 15:00 Uhr ist wie immer Beginn.

An diesem Termin wird es wieder eine Tombola geben, für die unsere Helfer ab dem 20.11.22 bei allen Mitgliedern des Turnvereins sammeln werden. Bitte unterstützen Sie den Verein mit Ihrer Spende, damit wir auch dieses Jahr wieder schöne und attraktive Preise dabei haben. Bitte denken Sie auch daran, dass hauptsächlich Kinder die Tombolalose kaufen und sich deswegen sehr über „kindergerechte“ Preise freuen.

Daher bitte keinen Alkohol und keine gebrauchten Sachen spenden. Im Voraus sagen wir schon herzlichen Dank und freuen uns sehr über Ihre Bereitschaft zu spenden.

Ihr TV- Hausen

Musikalisches Weihnachtsdorf

26.11.2022 16:00 Uhr
Schulhof Hausen i.W.

- Musikalische Unterhaltung durch uns im Orchester und in kleinen Ensembles
- Verkaufsstände von lokalen Anbietern
- Verpflegung mit Raclette, Wurst, Stockbrot und Glühwein/Punsch und mehr...

♥ Spenden-/Gebäckverkaufsstand für den Wünschebus vom Palliativnetz Lörrach

Wir freuen uns auf euch!
Eure Hebelmusik

Impressum:

Die "Hausener Woche" ist das amtliche Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Hausen i.W.

Verantwortlich i.S. d.P für den amtlichen Teil: GV Hausen, BM. Martin Bühler, für den allgemeinen Informationsteil und Inserate:

Print + Picture UG

Schlierbachstr. 2, 79650 Schopfheim, GF. Wolfgang Aleth

Verteilung: Wöchentlich an alle Haushalte Hausens, Auflage 1150.

Verantwortlich für Druck, Verteilung, red.

Bearbeitung, Anzeigenredaktion:

Print+Picture UG haftungsbeschränkt, Schlierbachstr. 2,

79650 Schopfheim Telefon: 07622/1535

Mobil 0163 4252 118

Fax: +49 321 2253 2321

E-Mail: printundpicture@gmx.de

Der Abdruck zur Veröffentlichung an die Redaktion gegebener Beiträge im nicht amtlichen Teil erfolgt grundsätzlich ohne Gewähr.

Anzeigen- und Redaktionsschluß: Dienstag 12 Uhr für die laufende Woche.

Verteilung Donnerstag/Freitag

Anzeigen- und Red.-schluß für Farbdruck, (nur begrenzt möglich): Montag, 18 Uhr

Adventsstand

der

Jugendfeuerwehr Hausen i.W.

Am Freitag den 25.11.2022 findet unser alljährlicher Adventsstand der Jugendfeuerwehr ab 17 Uhr auf dem Willi Hug Platz in Hausen statt.

Wie in jedem Jahr verkauft die Jugendfeuerwehr dort, neben Würstchen, Glühwein, Kinderpunsch auch Adventskränze, Zuckerbrötli und weitere Weihnachtsbastellein.

Wir würden uns freuen wenn wir Sie an unserem Adventsabend begrüßen dürfen.

Für die Vorbestellungen der Adventskränze bei Sabrina Lange Tel: 0152 22775996 melden.



Notrufnummern, Bereitschaftsdienste, wichtige Rufnummern

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Donnerstag 8 - 12 Uhr

Mittwoch 14 - 18 Uhr

Freitag 7 -12 Uhr

Zutritt mit Maske empfohlen

Landesapothekerkammer Baden-Württemberg, Villastr. 1, 70190 Stuttgart

Send: 22.11.2022 11:49 Uhr

Notdienstplan vom 28.11.2022 bis 04.12.2022

für 114 - Bad Säckingen-Schopfheim

Montag, 28.11.2022:	
Apotheke am Wehrahof Hauptstr. 4-6, 79664 Wehr, Baden	Tel.: 07762 - 7 08 97 46 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Dienstag, 29.11.2022:	
Adler-Apotheke Brennet Basler Str. 18 - 20, 79664 Wehr, Baden (Öflingen)	Tel.: 07761 - 89 79 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
Mittwoch, 30.11.2022:	
Agathen-Apotheke Fahrna Blasistr. 25, 79650 Schopfheim (Fahrna)	Tel.: 07622 - 6 33 43 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
Donnerstag, 01.12.2022:	
Park-Apotheke Bad Säckingen Friedrichstr. 23, 79713 Bad Säckingen	Tel.: 07761 - 89 66 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
Freitag, 02.12.2022:	
Apotheke am Markt Schopfheim Hauptstr. 34, 79650 Schopfheim	Tel.: 07622 - 6 75 70 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
Samstag, 03.12.2022:	
Belchen-Apotheke Schöna Friedrichstr. 24 A, 79677 Schöna im Schwarzwald	Tel.: 07673 - 91 81 40 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
Sonntag, 04.12.2022:	
Hirsch-Apotheke Schopfheim Hebelstr. 9, 79650 Schopfheim	Tel.: 07622 - 76 55 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Recycling-Hof Schopfheim, Lusing 10

Es werden folgende Wertstoffe angenommen:

Sortenreines Papier (ungebündelt), Mischpapier (ungebündelt), Kartonage, Hohlglas, Altmetall, Aluminium, Möbelholz, Elektronikschrott, Haushaltsbatterien, Sanitärkeramik, Altkleider. Öffnungszeiten: Di 8-12 Uhr, Mi. 14-17 Uhr, Do 14-17 Uhr, Sa 8-14 Uhr.

Recyclinghof Zell, Riedicher Straße 17

Dienstag 09:00 - 12:00 Samstag 09:00 - 13:00

Mittwoch 17:00 - 19:00



Samstag, 26. November 2022

Grünschnittannahme

Donnerstag, 01. Dezember 2022

Biotonne

Samstag, 03. Dezember 2022

Papiersammlung Vereine

Flüchtlingsbetreuung Hausen im Wiesental

Caritas Flüchtlingsbetreuung

Wehrerstraße 5

79650 Schopfheim

Christine Scheller mob. 0151 6161 7795

e-mail: christine.scheller@caritas-loerrach.de

Moevi Akue mob. 0151 6161 7726

Te. 07621 410-5463

e-mail: moevikonto.akue@caritas-loerrach.de

Sprechstunde: mittwochs zwischen 14.00 und 16.00 Uhr
nach Terminabsprache

Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst im Landkreis Lörrach

Teilweise gab es in der Vergangenheit für die augen-, kinder- und HNO-ärztlichen Notfalldienste noch 0180er Rufnummern. Diese werden ab sofort über die bundesweite Rufnummer 116117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst vermittelt. Anruf ist kostenlos. Öffnungszeiten der Notfallpraxis in Schopfheim: Kreiskrankenhaus Schopfheim Schwarzwaldstr. 40 79650 Schopfheim. Öffnungszeiten Sa, So und an Feiertagen 9 – 13 Uhr und 16 – 19 Uhr. Wenn Sie nachts, am Wochenende oder an Feiertagen einen Arzt brauchen und nicht bis zur nächsten Sprechstunde warten können, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst für Sie da, den Sie während der Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung direkt aufsuchen können.

Polizei/Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:	0180322255535
Gas	66 90 86
Energiedienst AG Service-Nr.	07623 92-1800
Störungs-Nr.	07623 92-1818
Diakonisches Werk Schopfheim kirchl.	
Sozialarbeit, allg. Lebensberatung, Sozialberatung	2720
Zeugenhilfe (Opfer-Zeugenbetreuung)	
LG Waldshut-Tiengen	07751/881 309
Krankenhaus Schopfheim	395-0
Giftnotruf Freiburg	0761/270-4361
Drogen- Jugendberatung	07621/2085
Telefon-Seelsorge	0800/1110111
Hospizgruppe Schopfheim: Ehrenamtliche Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, Entlastung der Angehörigen. Sie erreichen uns unter der Tel.-Nr	07622-697596-0
e-mail: hospiz-schopfheim@gmx.de	
Bereitschaftsdienst Tierärzte: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen / Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf www.tiernotdienst-loerrach.de aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer 07621 3528 zu erreichen	
DRK: Menue-Service (Mahlzeitend. Tiefkühlfrisch)	07621 / 151549

I-punkt der Fritz-Berger-Stiftung Zell im Wiesental:

Bürgerheim, Hans-Fräulin-Platz 2 07625 / 9188775

Mittwochs von 9 bis 13 Uhr

Rechtliche Betreuungen/SKM 07622/671717-0

Kinder-Jugendtelefon

(Mo-Fr 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr kostenlos) 0800 / 1110333

Kinderschutzbund Schopfheim Büro: Mo,

Mi, Do, Fr v. 9-11 Uhr, psych. Beratung von

Kindern, Jugendlichen und Eltern, Tagesmütter-

und Babysittervermittlung 63929

Polizeirevier Schopfheim 66698-0

Psychologische Beratungsstelle 5800

Zufluchtsort für mißhandelte Frauen und

ihre Kinder, Tag und Nacht erreichbar unter: 07621/49325

Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.:

Demenzberatungsstelle, Graziella Scholer,

Haagenerstraße 15a, 79539 Lörrach, 07621/9275-21

Häuslicher Betreuungsdienst und Betreuungsgruppen für Men-

schen mit Demenz, Carola Behringer, Haagenerstraße 15a,

79539 Lörrach, 07621/9275-25

CURARE gGmbH Ambulante Dienste des Evang. Sozialwerks

Wiesental e.V. in Schopfheim & Umgebung Tel.: 07622 3900-138

info@curare-wiesental.de www.curare-wiesental.de

Blaues Kreuz Lörrach Beratung und Selbsthilfegruppen für Men-

schen mit Alkoholproblemen und deren Angehörige

Pestalozzistr.11, 79540 Lörrach-Stetten Anmeldung über Tel.

07621 / 44612 oder Mail: regiopsbloeweb.de

Veranstaltungen

November			Ort	Veranstalter
25	Fr	Adventsstand, ab 17 Uhr	Willi-Hug-Platz	Jugendfeuerwehr
26	Sa	Weihnachtsdorf, 16 Uhr	Schulhof	Hebelmusik
Dezember			Ort	Veranstalter
3	Sa	Adventsfeier, 14 Uhr	FC-Sportheim	Sozialverband VdK
4	So	Familiennachmittag, 15 Uhr	Turn- und Festhalle	TV Hausen
10	Sa	Tausch- und Informationsabend, 19 Uhr	Feuerwehrrsaal	Briefmarkenring
15	Do	Autoren-Lesung, 19.30 Uhr	Hebelhaus	Muettersproch-Gsellschaft
24	Fr	Fensteröffnung Heiligabend	Hebelhaus	Gemeinde Hebelmusik

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am 01.12.2022 sind zur Zahlung fällig:

Wasser—und Abwasser - 4. Abschlagszahlung 2022

Die zu entrichtenden **Beträge** sind aus dem **jeweils zuletzt ergangenen Bescheid ersichtlich**.

Wir bitten den Zahlungstermin einzuhalten. Die Gemeindekasse ist nach Ablauf der Frist verpflichtet die gesetzlichen Säumniszuschläge und gegebenenfalls Beitreibungskosten zu erheben.

Diese Zahlungsaufforderung gilt als öffentliche Mahnung (§ 14 Abs. 2 Landesverwaltungsvollstreckungsgesetz). Persönliche Erinnerung erfolgt nicht. Auf die Möglichkeit des Einzugsverfahrens wird hingewiesen.

Letzter Meldetermin für das Jahr 2022 ist der 05.12.2022

Hinweis zum Niederschlagswasser:

Entsprechend der Abwassersatzung gelten folgende Anzeigepflichten:

Binnen eines Monats nach dem Anschluss des Grundstücks an die Abwasserbeseitigung hat der Gebährensschuldner die Lage/Größe der Grundstücksflächen, von denen Niederschlagwasser den Abwasseranlagen zugeführt wird, der Gemeinde mitzuteilen.

Ändert sich die Größe um mehr als 10 m² oder verändert sich der Versiegelungsgrad, ist die Änderung innerhalb eines Monats der Gemeinde anzuzeigen.

Wer dieser Anzeigepflicht nicht, nicht richtig oder nicht rechtzeitig nachkommt, handelt im Sinne von § 8 Abs.2 Satz 1 Nr. 2 KAG ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße belegt werden.

BEKANNTMACHUNG

Am kommenden **Dienstag**, den **29.11.2022**, findet um **19:30 Uhr** im **Feuerwehrrsaal Bahnhofstraße 9, Hausen im Wiesental** eine

Öffentliche Gemeinderatssitzung

statt, zu der die Bevölkerung herzlich eingeladen wird. Zur Beratung und Beschlussfassung kommen folgende Punkte der Tagesordnung:

Tagesordnung:

1. Bekanntgaben
2. Bekanntgaben aus nicht öffentlicher Sitzung
3. Anfragen aus dem Zuhörerkreis
4. Bebauungsplanverfahren Obere Rütte Süd, Billigung des Planentwurfes, Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden, Beratung und Beschlussfassung
5. Bürgermeisterwahl 2023 - Festsetzung des Wahltermins und einer etwaigen Neuwahl, Festsetzung der Einreichungsfrist für Bewerbungen, Stellenausschreibung
6. Abschluss Ingenieurvertrag Verkehrsanlagen "Innenentwicklung BZ - BA II Hebelstraße" mit Firma Kunz GalaPlan
7. Darlehensaufnahme i.H.v. 748.000 € für die Wasserversorgungsmaßnahmen WL Bergwerkstraße-Wuhrstraße-Burichweg, WL Hebelstraße BA II i.Z. Innenentwicklung Bürgerzentrum und WL Säddeliweg
8. Darlehensaufnahme i.H.v. 466.914 € für die Kanalisationsmaßnahme Bergwerkstraße-Wuhrstraße-Burichweg
9. Fragestunde für die Bürger

Hausen im Wiesental, den 22.11.2022

gez.
Martin Bühler
Bürgermeister

Informationen der Gemeindeeinrichtungen

Kulturelles:



**Hebelhaus
Hausen**

**Öffnungszeiten: Februar bis Dezember:
Mittwoch, Samstag und Sonntag: 13.30 - 17.00 Uhr**

Folgende zusätzliche Angebote können wir Ihnen und Ihren Besucherinnen und Besuchern anbieten:

Führungen: durch das Museum für Gruppen ab 10 Personen , Info unter 07622 687333
Museumspass: berechtigt zum Eintritt in über 300 Museen, Schlösser und Gärten. Bis 5 Kinder können umsonst mitgenommen werden.

Geschenkgutscheine: für Eintritte und Führungen ins Literaturmuseum

Gemeindeverwaltung:



Gemeinde Hausen im Wiesental

Die Gemeinde Hausen im Wiesental mit 2.350 Einwohnern sucht für ihren Bauhof zum **nächstmöglichen Termin einen engagierten Mitarbeiter (m/w/d)** in Vollzeit (39 Std/Woche).

Der Bauhof der Gemeinde Hausen i. W. ist im Wesentlichen für die folgenden Aufgaben zuständig:

- Unterhaltung der öffentlichen Wege, Plätze und Verkehrsflächen, Winterdienst
- Betreuung der kommunalen Erschließungsanlagen (Wasser, Abwasser und Straßenbeleuchtung)
- Unterhaltung und Pflege von Baum- und Grünflächen, Bachläufen, dem Friedhof, Spielplätzen und sonstigen gemeindlichen Anlagen und kommunalen Gebäuden wie z.B. Kindergarten, Grundschule, Turn- und Festhalle, Literaturmuseum, Wohngebäude)

Ihre Aufgaben:

- Alle im Bauhof anfallenden Tätigkeiten
- Pflege der Grünanlage, Straßen, Gehwege und Spielplätze
- Bereitschaft zum Winterdienst

Ihr Profil:

- Idealerweise verfügen Sie über eine abgeschlossene Berufsausbildung im handwerklichen oder technischen Bereich mit entsprechender Berufserfahrung
- Sie besitzen den Führerschein der Klasse C/CE
- Sie verfügen über handwerkliches Geschick
- Sie sind flexibel und bereichern das Team durch Ihre Eigeninitiative
- Die Fähigkeit und die Bereitschaft sowohl selbständig, als auch im Team zu arbeiten, setzen wir selbstverständlich voraus

Wir bieten Ihnen ein unbefristetes Arbeitsverhältnis. Die Anstellung und Vergütung erfolgt auf Basis des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail (mhehl@hausen-im-wiesental.de) oder schriftlich an:

Gemeinde Hausen im Wiesental
Personalverwaltung
Bahnhofstr. 9
79688 Hausen i. W.

Geforderte Anlagen: Lebenslauf, Zeugnisse, Nachweis Fahrerlaubnis

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Kiefer, Hauptamtsleiterin, gerne zur Verfügung, Tel. 07622 6873-20.

Informationen der Gemeindeeinrichtungen

Gemeindeverwaltung

Wir suchen Sie!

Gemeinde Hausen im Wiesental



Die Gemeinde Hausen im Wiesental (2.350 EW, www.hausen-im-wiesental.de) ergänzt ihre organisatorischen Verwaltungsstrukturen im Bereich Bauwesen.

Für die Stelle der Leitung des Bauamtes suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Bautechnische Fachkraft (m/w/d)

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Leitung des Ortsbauamtes mit den Sachgebieten Tiefbau, Hochbau Wasserversorgung, Bauverwaltung
- Koordination/Überwachung der kommunalen Hochbau-/Tiefbau- und Sanierungsmaßnahmen
- Planung, Kostenermittlung, Ausschreibung, Bauleitung, Projektbetreuung kommunaler, kleinerer Tiefbau- und Hochbaumaßnahmen
- Bauherrenvertretung, Projektbetreuung der kommunalen baulichen Projekte, Ansprechpartner der beauftragten Planer, Architekten, Ingenieure, Baufirmen
- Prüfung und ggf. Erstellung von Ingenieur- und Architektenverträgen
- Durchführung von Submissionen und Angebotsprüfungen, Vorbereitung der Vergaben für den Gemeinderat
- Leitung und Koordination der Arbeiten des Bauhofes und des Hausmeisters
- Umsetzung der im Haushalt beschlossenen Beschaffungen (Maschinen, Gerätschaften, Inventar, Gebäudeunterhaltung soweit nicht projektiert auf andere Zuständigkeiten)
- bautechnische Betreuung der Unterhaltung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze
- bautechnische Betreuung der Unterhaltung der gemeindeeigenen Gebäude und Liegenschaften
- Mitwirkung bei der Entwicklung und Durchführung/Umsetzung von städtebaulichen Entwicklungen (Flächennutzungsplan, Bebauungspläne, städtebauliche Sanierungen)
- Betreuung der örtlichen Gewässer, Hochwasser-/Starkregenschutz
- Betreuung der Daten der örtlichen Leitungsnetze der Ver- und Entsorgungsleitungen (Geographisches Informationssystem)
- Kommunales Energiemanagement

Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur/in (Diplom, Master, Bachelor), geprüfter Bautechniker/in oder auch Meister/in mit mehrjähriger Berufs- und Leitungserfahrung
- möglichst Kenntnisse im Vergaberecht und Vertragsrecht (VOB, VOF, HOAI)
- Führerschein Klasse B
- fundierte EDV-Kenntnisse
- Organisations-, Gestaltungs- und Planungskompetenz
- ausgeprägte und gute Kommunikationsfähigkeit
- Leitungskompetenz, Teamfähigkeit, Diskretion, Loyalität und Flexibilität

Wie bieten Ihnen:

- eine unbefristete Vollzeitstelle mit flexiblen Arbeitszeiten
- Vergütung nach dem TVöD (vorbehaltlich einer Stellenbewertung: EG 10, EG 11)
- vielfältiges, interessantes Aufgabengebiet
- angenehmes Arbeitsumfeld und nettes Mitarbeiterteam
- Förderung Ihrer Weiterbildung
- Zusatzkrankenversicherung
- Jobrad

Ihre Fragen zur ausgeschriebenen Stelle beantwortet Ihnen gerne unsere Hauptamtsleitung, Frau Andrea Kiefer (Tel.-Nr. 07622/6873-20; E-Mail: akiefer@hausener-im-wiesental.de).

Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Fortbildungsnachweise) richten Sie bitte schriftlich an die Gemeinde Hausen im Wiesental, Personalabteilung, Bahnhofstraße 9, 79688 Hausen im Wiesental oder elektronisch an mhehl@hausener-im-wiesental.de.

Informationen der Gemeindeeinrichtungen

NACHRUF

Die Gemeinde Hausen im Wiesental trauert um

Ursula Dörflinger

die im Alter von 83 Jahren verstorben ist.

Frau Dörflinger war von 1966 bis 1999 im Krankenpflegeverein Hausen e. V. und der Gemeinde Hausen im Wiesental als Krankenschwester beschäftigt.

Wir nehmen Abschied von der Verstorbenen und werden sie als unsere Dorfkrankenschwester in guter und dankbarer Erinnerung behalten. Ihrer Familie gilt unsere herzliche Anteilnahme.

Hausen im Wiesental, November 2022

Für Gemeinderat, Gemeindebedienstete und den früheren Vorstand des Krankenpflegevereins

Martin Bühler
Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Anzeige

Potenzial und Harmonie



Marion Dürr

Weihnachtsangebote

Suchen Sie noch ein besonderes Geschenk für Weihnachten? Wollen Sie einen Gutschein verschenken?

Wohltuende und duftende Ölmassagen heben deutlich die Stimmung in der nasskalten und trüben Jahreszeit!

- | | |
|---|----------------|
| - Halbe Stunde Rückenmassage | 35,- |
| - 1 Stunde Aroma Touch Massage | 65,- |
| - Diffuser plus 3 Öle (0,1 ml) | 54,- oder 57,- |
| - Rollon mischen mit 3 Ölen (5 ml) | 10,- |
| - Rollon mischen mit 3 Ölen (10ml) | 20,- |
| - Rollon für Zerrungen und Verstauchungen | 35,- usw. |

Verkauf: Freitag, 02.12. 16.00 – 19.00 oder Samstag, den 03.12. von 11.00 – 14.00

oder Bestellung unter info@marionduerr.de

Bündtenfeldstr. 4; 79688 Hausen im Wiesental

Aus der Gemeinde

Recherchiert und aufbereitet werden die Folgen zu diesem Thema vom Hausener Heimatforscher und Philatelisten Elmar Vogt, lesen Sie heute Folge 97

Geschichte(n) aus dem Gemeindearchiv, Hebelhaus/Literaturmuseum und der Ortsgeschichte (101)

Von einem »Roten Kirschbaum«

Flurnamen sind mehr als nur merkwürdige Relikte einer vergangenen Zeit, ermöglichen sie uns doch tiefe, ansonsten kaum zu gewinnende Einblicke in die Siedlungsgeschichte sowie in ältere Rechts- und Wirtschaftsverhältnisse.

Man mag zunächst annehmen, Flurnamen seien lediglich bei Landwirten und Beschäftigten der Liegenschaftsämter in Gebrauch und somit fern ab von jeder Lebenswelt.

Bei näherer Betrachtung fällt dagegen auf, dass sie uns an zahlreichen Stellen im Alltag begegnen. Gewanne und ihre Bezeichnungen gehören zum kollektiven Gedächtnis der Landbevölkerung.

In Zeiten moderner elektronischer Ortungssysteme drohen diese historischen Flurbezeichnungen in Vergessenheit zu geraten.

In einem Berain von 1572 für die Gemeinde Hausen im Wiesental steht zu lesen:

»Zum roten Kirßbaum,

stößt an den Burrerweg, 1752: in der Langenmatt, vormals beim roten Kirschbaum (bald Acker, bald Matten, einerseits an Straß oder Weg nach Ehnerfarnau«.

Bäume, sowohl Waldbäume als auch Obstbäume, bleiben oft über mehrere Generationen, ja manchmal jahrhundertlang stehen. Sie bilden markante Bezugspunkte in der Landschaft und werden zur Lagebezeichnung von Fluren oder häufig auch zur Bestimmung von Banngrenzen herangezogen.

Zu eigentlichen Namen werden diese Bezeichnungen jedoch erst, wenn sie sich auf das umgehende Gelände übertragen haben und weiterbenützt werden, auch wenn vielleicht der Baum schon nicht mehr steht. Die verschiedenen Baumbezeichnungen erlauben natürlich auch Rückschlüsse auf die Wirtschaftsweise.

Literatur: Die Namenwelt der Gemeinde Nuglar-Sankt Pantaleon im Solothurner Jura, bearbeitet von Rolf Max Kully, Solothurn, Zentralbibliothek, 1999, S. 111

Bildvorlage: »Kirschbaum mit drei Blumen« von Mathilda (8) und Anton (6) S.
Collage: (rt)



Vereine berichten



Nikolausdienst der Schellenwercher

Auch in diesem Jahr bieten die Schellenwercher der NZH am Dienstag, 06. Dezember 2022, wieder einen Nikolausdienst an. Bei Interesse oder für weitere Informationen, melden Sie sich bitte ab 17.00 Uhr bei Patrick Eichin Tel. 0174/2458365.

FC Hausen Ergebnisse und Spiele

B-Junioren	Bezirksliga	16.11.2022	SG Steinen-Höllstein	: SG Hausen	0:3
D-Junioren	1. Kreisliga (A)	19.11.2022	SG Grenzach-Wyhlen	: FC Hausen	5:0
C-Junioren	Landesliga		SC Pfullendorf 2	: SG Hausen	0:4
C-Junioren	1. Kreisliga (A)		SG Todtmoos	: SG Hausen 2	1:4
B-Junioren	Bezirksliga	20.11.2022	SG Hausen	: SG Hochrhein	9:0
A-Junioren	Bezirksliga		SG Steina-Schlüchtal	: SG Zell	1:4
Herren	1. Kreisliga (A)		FC Hausen	: FC Hauingen	1:5

SC PFULLENDORF 2



(20') Clemens Girod | (27', 63') Alessio Michele Del Giudice | (34' ET) k.A. (15)
SG HAUSEN

Vorausschau / Heimspiele

Samstag, 26. November 2022	14:30	C-Junioren Landesliga	Sportplatz Zell i.W.
		SC Hausen	: SC Wittlingen
	18:00	Frauen Bezirksliga	Jogi-Löw-Station, Schönau
		SG Hausen-Schönau 2	: SG Hotzenwald
Sonntag, 27. November 2022	12:00	C-Junioren 1.Kreisliga (A)	Sportplatz Hausen
		SG Hausen 2	: SG Wehratal
	15:00	Frauen Landesliga	Sportplatz Hausen
		SG Hausen-Schönau	: SV Todtnau

Schwarzwaldverein



Jahres-Abschlusswanderung

Wann: Samstag, den 03.12.2022

Wanderstrecke: Eine kleine Wanderung nach Zell mit Einkehr in die Pizzeria ‚Escopazzo‘.

Auch Nichtwanderer sind herzlich willkommen. Es besteht die Möglichkeit für einen ‚kleinen Unkostenbeitrag‘ mit einem Miet-Bus nach Zell zu fahren.

Die Uhrzeit der Abfahrt wird bei Anmeldung bekannt gegeben.

Abmarsch: 11:00 Uhr am Adlerbrunnen

Wanderführer: Julia Pohl, Tel. 37 29

Anzeigen

Lohnsteuerhilfe Baden-Württemberg e. V. Lohnsteuerhilfverein

Beratungsstelle: Schopheimer Straße 9, 79669 Zell im Wiesental

Öffnungszeiten: Montag und Mittwoch 15 -17.30 Uhr,

Donnerstag 9 -11 Uhr u.n. Vereinbarung (auch samstags).

Steuerliche Beratung mit EST-Erklärung für Arbeitnehmer,

Rentner u. Grenzgänger im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Termine/Info: Tel. 07625 - 930616 Internet: www.lohibw.de

Vereine berichten

Schwarzwaldverein



Drei Wanderjahre in Erinnerung gerufen Schwarzwaldverein Hausen feierte den Jahresabschluss

Hausen(kb).- Zur Jahresabschlussfeier hatte der Schwarzwaldverein traditionell in den festlich geschmückten Feuerwehrraum eingeladen, und viele Besucher zeigten Interesse am Vereinsleben. „Wir wollen heute Zeit geben zum Reden und Gespräch, da einige der „vereinseigenen Künstler“ durch Krankheit kurzfristig mit ihren eingeplanten Beiträgen ausgefallen sind“, meinte erster Vorsitzender Uli Wagner bei der Begrüßung. Vom Angebot wurde reichlich Gebrauch gemacht.

Drei ereignisreiche Wanderjahre wurden in Wort und Bild vorgestellt und in die Erinnerung zurückgerufen. Corona und die oft wechselnden Vorschriften bestimmten die Wanderjahre 2020 und 2021. Von den 70 geplanten Unternehmungen konnten nur 15 durchgeführt werden. Besser kam das Programm des laufenden Jahres 2022 an. Fast alle 35 bekannt gegebenen Vorschläge, bis auf drei, fanden statt, sahen die Besucher schöne Ausblicke, interessante Burgen und Landschaften bei Wanderungen in der Schweiz, im Schwarzwald oder Markgräflerland, erfreute man sich wieder an den geselligen Treffs zur Sonnwendfeier, der Hüttengaudi, bei Sauser- und Metzgetewanderung mit Einkehr oder der abwechslungsreichen Kulturwoche an der Mecklenburgischen Seenplatte, wurden Erlebnisse bei der Konditionswanderung oder Radtouren zum Besten gegeben.

Große Begeisterung und Lachsalven rief der Sketch „Im Heiratsinstitut“ hervor, wo die Hochdeutsch sprechende Sekretärin Frau Vollmer (Julia Pohl) die verwitwete urige Alemannin Amalia Ziegenfest (Heidi Zöllner) bei der Männersuche unterstützte und eine Annonce von 43 Wörtern auf auf acht zusammenstreichen musste. Dankesworte galten den Helfern von der Freiwilligen Feuerwehr Hausen, die für das leibliche Wohl der Wanderfreunde sorgten. Präsente erhielten aus den Händen der zweiten Vorsitzenden Doris Wahl alle am Programm Mitwirkenden. Mit dem Hinweis auf die beiden im Dezember noch anstehenden Abschlusswanderungen und guten Wünschen für die bevorstehende Advents- und Weihnachtszeit wurde die Jahresabschlussfeier beendet.



Bild: Für gute Laune waren die Schauspielerinnen (links) Julia Pohl und Heidi Zöllner mit ihrem Sketch „Im Heiratsinstitut“ zuständig, mit großem Erfolg.

Bericht und Bild; Klaus Brust

Anzeigen

Ihre Baufinanzierungsexpertin

- faire Sparkassenkredite
- KfW Förderdarlehen
- bis 12 Jahre Zinsgarantie
- CHF-Darlehen möglich
- Absicherung Immobilie & Finanzierung

www.spk-w.de



Frau Berger
07622 696-437
kathrin.berger@spk-w.de

 Sparkasse
Wiesental

SMARTE LÖSUNGEN
FÜR GEBÄUDE, AUTOMATION
UND REGENERATIVE ENERGIEN

Einsteigen und durchstarten:
Karriere bei Seger Elektro

ELEKTRO
Seger



Seger Elektro GmbH • An der Wiese 2 • 79650 Schopfheim • 07622 688 379 0 • www.seger-elektro.com

Kirchliche Nachrichten



Kath. Kirchennachrichten Hausen-Raitbach

Samstag, 26. November 2022

Schopfheim 18:30 Uhr Familiengottesdienst mitgestaltet vom Kinderchor St. Bernhard / Pfr. Michael Latzel, Team

Sonntag, 27. November 2022 1. Adventssonntag

Höllstein 10:00 Uhr Eucharistiefeier / Pfr. Michael Latzel

Schopfheim 14:00 Uhr Raitbach Gemeindehalle, Ökumenische Andacht zum Advent / Diakon Andreas Leimpek-Mohler, Pfr. Ulrike Krumm

Schopfheim 19:30 Uhr Wochen(w)ende - Sonntagsabendmeditation - Kirche nicht beheizt / Gemeindeteam St. Bernhard

Montag, 28. November 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 29. November 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 30. November 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 01. Dezember 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Freitag, 02. Dezember 2022

Hausen 18:00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 03. Dezember 2022

Höllstein 18:30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag / Pfr. Michael Latzel

Sonntag, 04. Dezember 2022 2. Adventssonntag

Hausen 10:00 Uhr Eucharistiefeier anschließend Kirchenkaffee / Pfr. Michael Latzel

Hausen 19:00 Uhr Ökumenische Taizé-Andacht - Kirche nicht beheizt / Martina Leisinger, Andrea Digeser

Für die Mitfeier der Gottesdienste in unseren Kirchen besteht die Empfehlung den vorgeschriebenen Mindestabstand zu wahren und eine FFP2 oder medizinische Maske zu tragen. Mit Erkältungssymptomen können sie nicht am Gottesdienst teilnehmen.

Auszeit für die Seele...

Ökumenisches Taizé-Abendgebet

Zur Ruhe kommen, innehalten, Gottes Nähe spüren.

Herzliche Einladung zum Taizé-Abendgebet in der katholischen Kirche St. Josef in Hausen am Sonntag, den 04. Dezember um 19 Uhr.

Wir wollen gemeinsam singen, beten und zur Ruhe kommen und Gott spüren.

Kath. Pfarrbüro St. Josef – Schulstraße 6 – 79688 Hausen im Wiesental

Pfarrbüro-Sprechzeiten: Montag 9 – 11 Uhr, Mittwoch 16 – 18 Uhr

Tel. 07622-3438, Fax 07622-668797 E-Mail: pfarrbuero.hausen@kath-mittleres-wiesental.de

www.kath-mittleres-wiesental.de.



Evang. Kirchennachrichten Hausen-Raitbach

keine aktuellen Informationen vorliegend

Kirchliche Nachrichten

Altennachmittag in Raitbach

Der nächste Altennachmittag findet nicht in Hausen, sondern in der Gemeindehalle in Raitbach statt. Hierzu laden wir Sie ganz herzlich ein. Er findet statt am kommenden Sonntag, 1. Advent, 27. November 2022 um 14.00 h.

Ein "Shuttle-Bus" fährt um 13.30h an der Evangelischen Kirche ab. Rückfahrt ist um ca. 17.30 h.

Wie unser Altennachmittag, so ist dieser Gemeindeadvent ökumenisch, Andacht mit Diakon Andreas Leimpek-Mohler und Pfarrerin Ulrike Krumm.

Das Raitbacher Mitarbeiterteam hat nach zwei Jahren Pause für sie Alle ein unterhaltsames Programm zusammengestellt, Möhren-Kindergarten, Männerchor Raitbach und einiges mehr. Wir freuen uns darauf.

Für das leibliche wohl wird bestens gesorgt. Im Nebenraum der Halle können selbst hergestellte Adventsgestecke, Kränze, und einiges mehr erworben werden. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute.

Ihr Mitarbeiterteam freut sich auf einen schönen Adventssonntag mit Ihnen.

Vereine berichten

Einladung zur Generalversammlung der Ringgemeinschaft Hausen-Zell e.V.
Am Sonntag, den 27.11.2022 findet um 19:00 Uhr die Generalversammlung im Hotel Löwen in Zell statt.

Alle Mitglieder der RG Hausen-Zell sind herzlich hierzu eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Feststellung der Einladung
 - a. Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - b. Genehmigung der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Protokoll der letzten Generalversammlung
5. Jahresberichte:
 - a. 1. Vorsitzender
 - b. Abteilungsleiter Sport (Aktive und Jugendabteilung)
 - c. Marketing
 - d. Kassierer
6. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung Vorstandschaft und Kassierer
9. Wünsche und Anträge
10. Sonstiges aus der Versammlung

Die RG freut sich über eine zahlreiche Teilnahme der Mitglieder gez. Marco Waßmer 1.
Vorsitzender der Ringgemeinschaft Hausen-Zell 1971 e. V..

Sonstiges Wissenswertes

Hommage à Antoine de Saint-Exupéry

26. November 2022, 20.00 Uhr

Hofgut LEO, Hotel LÖWEN, Zell-Gresgen 40

Der Kleine Prinz

Lailah Roos, Querflöte

Wernfried Hübschmann, Sprecher



Antoine de Saint-Exupéry (1900-1944), Autor und Abenteurer, Soldat und Berufsflyger, ist mehrfach in seinem Leben „vom Himmel gefallen“. Diese dramatischen Erlebnisse werden von ihm aufgegriffen in „Flug nach Arras“ (1942) und im autobiographischen Bericht „Wind, Sand und Sterne“ sowie zahlreichen Zeitungsartikeln. Ende 1935 stürzte Saint-Exupéry (mit seinem Mechaniker André Prévot) nahe der libysch-ägyptischen Grenze ab; beide wurden, nahe dem Verdursten, von Beduinen grade noch gerettet.

Der bleibende Ruhm des Autors, 1944 auf einem Aufklärungsflug über dem Atlantik von einem deutschen Flugzeug abgeschossen, beruht freilich auf dem Erfolg des „Kleinen Prinzen“ (entstanden 1941/42, e. USA 1943, FRA 1946, BRD 1950), dem nach der Bibel am häufigsten verkauften Buch weltweit. In diesem Text verdichtet sich eine existenziell bedrohliche Situation zu intensiven poetischen Bildern und schwebenden Dialogen. Viele der Figuren im Buch haben reale Vorbilder. So trägt die etwas kapriziöse Blume deutlich die Züge von Consuelo, der Ehefrau des Autors. Der berühmte Fuchs hat sein Modell im Fennek, einem hübschen, sehr scheuen nordafrikanischen Wüstenfuchs mit spitzen Ohren. Auch für die Figur des Kleinen Prinzen gibt es wohl ein lebendes Vorbild: einen blonden polnischen Arbeiterjungen, dem der Autor 1935 auf einer Zugfahrt von Paris nach Moskau begegnet ist. Er schreibt, der Junge habe ihn an „Mozart als Kind“ erinnert.

Der Romancier und Kritiker **Léon Werth** (1878-1955), Adressat der Widmung, war ein enger Freund Saint-Exupérys. Seine ergreifenden Flucht-Tagebücher aus der Zeit der Nazi-Okkupation sind erst 2016 vollständig auf deutsch erschienen: Léon Werth: 33 Tage (S. Fischer Verlag). Die musikalische Hommage à Saint-Exupéry des italienischen Gitarristen und Komponisten **Carlo Domeniconi** (geb. 1947), die hier erklingt, wurde 1996/97 veröffentlicht und von Domeniconi selbst als Suite für die Querflöte eingerichtet. Der gekürzte Text des „Kleinen Prinzen“, den wir verwenden, basiert auf der großartigen Neuübersetzung (Karl Rauch Verlag, 2010) von **Elisabeth Edl** (geb. 1956), die zu den wichtigsten literarischen Übersetzerinnen aus dem Französischen gehört. Sie hat u.a. Bücher von Gustave Flaubert, Simone Weil, Yves Bonnefoy, Philippe Jacottet und Patrick Modiano ins Deutsche übertragen.

Lailah Roos ist Flötistin, vielseitige Musikerin und Musikpädagogin. Sie konzertiert in verschiedenen Besetzungen und ist eine von Sprechern und Sängern gleichermaßen geschätzte Begleiterin. Gemeinsam mit Wernfried Hübschmann bildet sie das Duo „Jahreszeichen“. www.lailah-roos.de

Wernfried Hübschmann ist Schriftsteller, ausgebildeter Sprecher und Rezitator. Er hat mehrere Gedichtbände veröffentlicht sowie Prosa, Essays und Fachliteratur. Hübschmann ist Mitbegründer der Hofgut LEO eG, Initiator der „Berliner Mittwochsgesellschaft“ und ein überregional gefragter Moderator, Mediator und Coach. www.wernfried-huebschmann.de – www.wernfried-huebschmann.art



Heizung - Sanitär - Solar - Kundendienst

Mitteldorfstr. 1a · 79688 Hausen i.W.
Tel. 0049 (0)7622 / 61503
info@berger-heizungsbau.de

MEISTERFACHBETRIEB 24 Std. Notrufnummer 0173 3595967

- ✓ Öl- und Gasfeueranlagen und Brennwertanlagen
- ✓ Wartung von wärmetechnischen Anlagen
- ✓ Festbrennstoffanlagen (Scheitholz, Pellet, Hackschnitzel)
- ✓ Wärmepumpenanlagen | Solaranlagen | Pufferspeichieranlagen
- ✓ Gasinstallationen | Industrieanlagen | Rohrleitungsbau
- ✓ Sanitäre Anlagen | Komplettbadsanierungen
- ✓ Notdienst an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen

Ihr zuverlässiger Begleiter
im Trauerfall



TAG + NACHT, SONN- UND FEIERTAGS

Gerne unterstützen wir Sie beim Verkauf Ihres Hauses, Ihrer Wohnung oder Ihres Grundstücks. Rufen Sie einfach an, den Rest machen wir.



Andreas Meier
Dipl. Sachverständiger (DIA)
für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken, für Mieten und Pachten sowie Beleihungswertermittlungen
Immobilienwirt (Dipl. DIA)
gepr. Immobilienfachwirt (IHK)
Telefon 07622-66 66 810
Mobil 0175-470 78 52
Telefax 07622-66 66 828
andreas.meier@klemm-meier.de

1 Hemd

fix & fertig **2⁸⁰ €**
gewaschen und gebügelt

Montag-Freitag 7 - 18.30
Mittwoch 7.00 - 13.00
Samstag 8.00 - 12.30
jeweils durchgehend

Textilreinigung PRÜFER

Schopfheim Feldbergstraße 1a 07622 / 8279

Pflegeservice und Demenzbetreuung



J. u. N. Riesle, Hausen i. W.

- Häusliche Altenpflege
- Häusliche Demenzbetreuung
- Verhinderungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Wir ermöglichen Ihnen, ein Altwerden in Ihrem Zuhause!
Gerne erstellen wir Ihnen ein Individuelles Pflegeangebot.

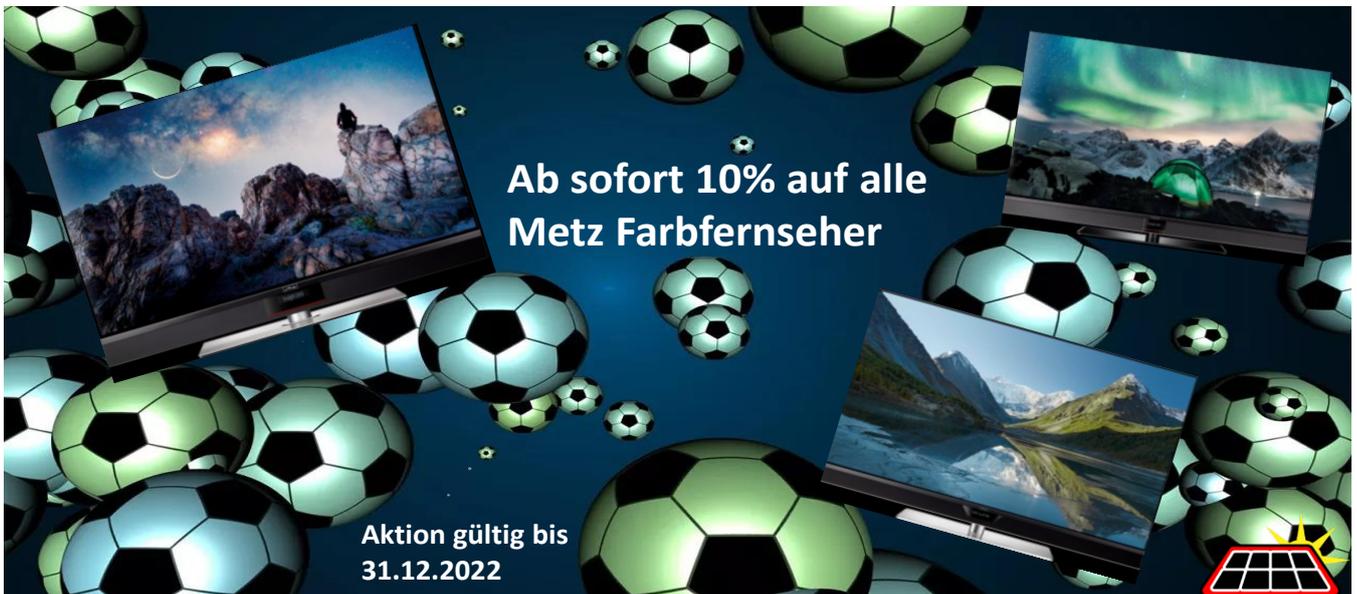
Tel. 07622/4521 od. 0162/6855916

Über 30 Kranken- „Versicherungen im Vergleich“

Günstige Tarife für Grenzgänger und Privatversicherte!
Fordern Sie kostenlos Ihren Vergleich an!



Volker Lapp Versicherungsmakler
Hebelstr. 3 D-79650 Schopfheim
Tel. 07622-68849-0 Fax -12 www.v-lapp.de



Ab sofort 10% auf alle Metz Farbfernseher

Aktion gültig bis 31.12.2022

ElektroTechnik Spiegelhalter

Schopfheimerstr. 75a, 79669 Zell im Wiesental, Tel. 0 76 25 32 83 015, service@et-spiegelhalter.de

